

THE UTILITY DISCOUNT PROGRAM

UTILITY DISCOUNT PROGRAM(UDP, 공과금 할인 프로그램)은 자격 대상 고객에게 Seattle City Light 요금에 대한 60% 할인과 Seattle Public Utilities 요금에 대한 50% 할인을 제공합니다. UDP는 소득 자격에 맞는 가정이 이용할 수 있습니다.

2017년 6월 1일부터 적용되는 새로운 MEDICARE 소득 자격 규정:

2017년 6월 1일부터 소셜 시큐리티 수혜자의 경우 Medicare 파트 B 보험료를 총 가구 소득에서 공제하여 Utility Discount Program 자격이 될 수 있습니다.

신청 방법:

- 옵션 1: 신청서를 작성해 오늘 현장에서 제출합니다!
- 옵션 2: 가입하여 다음 주 안에 UDP 담당자와 함께 후속 사항을 진행합니다.
- 옵션 3: 신청서를 받아 양식을 작성하고 다음 주소로 우편 발송합니다:
Utility Discount Program
810 3rd Avenue, Suite 440
Seattle, WA 98104
- 옵션 4: www.Seattle.gov/HumanServices/Services-and-Programs/Utility-Discout-Program을 방문해 편하신 시간에 신청서를 작성합니다.

본인의 신청에 대해 궁금한 사항이 있거나 지원이 필요하시면 현장에서 UDP 담당자와 상담하거나 (206) 684-0268번으로 전화해 주십시오.

2017년 자격 요건:

Utility Discount Program 자격 대상이 되려면 다음 조건을 충족해야 합니다:

- 주택 소유자 또는 임대인의 경우 임대주가 유틸리티 요금 전체를 지불하는 경우라도 유틸리티 재정 지원을 받을 자격이 있을 수 있습니다.
- 본인 이름의 Seattle City Light 및/또는 Seattle Public Utilities 청구서가 있습니다.
- 지난달의 총 가구 소득에서 Medicare 파트 B 보험료를 제한 금액이 아래의 가이드라인 범위에 속합니다:

| 가구 규모 | 월 총 소득 | 연간 총 소득 |
|---------|---------|----------|
| 1 | \$2,658 | \$31,896 |
| 2 | \$3,476 | \$41,712 |
| 3 | \$4,293 | \$51,516 |
| 4 | \$5,111 | \$61,332 |
| 5 | \$5,929 | \$71,148 |
| 6 | \$6,747 | \$80,964 |
| 7 | \$6,900 | \$82,800 |
| 8 | \$7,053 | \$84,636 |
| 9 | \$7,207 | \$86,484 |
| 10 | \$7,360 | \$88,320 |
| 1인 추가 시 | \$153 | \$1,836 |

